

Iniziativa popolare federale «Stop alla sovrappopolazione – sì alla conservazione delle basi naturali della vita»

Riuscita formale

La Cancelleria federale svizzera,

visti gli articoli 68, 69, 71 e 72 della legge federale del 17 dicembre 1976¹
sui diritti politici;

visto il rapporto della Sezione dei diritti politici della Cancelleria federale
sulla verifica delle liste delle firme, depositate il 2 novembre 2012, a sostegno
dell'iniziativa popolare federale «Stop alla sovrappopolazione –
sì alla conservazione delle basi naturali della vita»²,

decide:

1. Presentata sotto forma di progetto elaborato, l'iniziativa popolare federale «Stop alla sovrappopolazione – sì alla conservazione delle basi naturali della vita» è formalmente riuscita, avendo essa raccolto le 100 000 firme valide richieste dall'articolo 139 capoverso 1 della Costituzione federale.
2. Delle 120 554 firme depositate, 119 816 sono valide.
3. La presente decisione è pubblicata nel Foglio federale e comunicata al comitato d'iniziativa: Verein Bevölkerungsinitiative, Casella postale 4, 8454 Buchberg.

4 dicembre 2012

Cancelleria federale svizzera:

La cancelliera della Confederazione, Corina Casanova

¹ RS 161.1

² FF 2011 3465

**Iniziativa popolare federale
«Stop alla sovrappopolazione – sì alla conservazione
delle basi naturali della vita»**

Firme per Cantone

Cantoni	Firme	
	valide	nulle
Zurigo	23 603	116
Berna	22 528	130
Lucerna	9 682	14
Uri	587	4
Svitto	4 090	47
Obvaldo	792	1
Nidvaldo	991	2
Glarona	488	5
Zugo	2 087	1
Friburgo	2 527	34
Soletta	3 250	57
Basilea Città	2 773	3
Basilea Campagna	4 699	53
Sciaffusa	1 903	0
Appenzello Esterno	1 692	3
Appenzello Interno	355	3
San Gallo	7 483	10
Grigioni	1 975	34
Argovia	14 501	92
Turgovia	3 411	12
Ticino	3 367	65
Vaud	4 499	32
Vallese	873	11
Neuchâtel	395	0
Ginevra	1 131	7
Giura	134	2
Svizzera	119 816	738